



Pou Piblikasyon Imedya: 09/01/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 39 lanmò nan tout eta a nan vandredi 6 janvye

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi dekri mezi debaz yo ka pran pou yo ka pwoteje yo kont pwopagasyon enfeksyon virus respiratwa ki vin pi komen nan sezon ivè a.

"Mwen ankouraje tout moun pou yo rete vijilan epi pou yo sèvi ak zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominate yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap [ankouraje](#) Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo - tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ijyèn - pou pwoteje kont Virus Respiratwa Sensityal (Respiratory Syncytial Virus, RSV), grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Gouvènè a te repete etap debaz sa yo lè li te bay Nouyòkè yo [mizajou](#) sou efò preparasyon pou sante pandan sezon ivè nan eta a mwa pase a.

Semèn pase a, Depatman Sante eta a te anonse ke [varyant XBB.1.5.](#) la kounye a se souche ki pi dominan nan New York, ki reprezante plis pase 50 pouzan enfeksyon COVID-19 nan tout eta a. Li parèt nan yon moman kote ka COVID-19 ak grip yo wo, premye done yo endike ke XBB.1.5. la pi ka transmèt pase lòt varyant k ap sikile yo, malgre poko gen prèv klè gwo chanjman nan nivo danje oswa gravite maladi a.

[Rapò siveyans grip chak semèn](#) Depatman Santea montre grip la rete gaye toupatou nan eta a pandan trèz jou konsekatif, avèk yon total 278,886 ka pozitif nan tout 62 konte yo rapòte jiska prezan. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te bese 41 pouzan, alòske kantite moun ki entène lopital an jeneral te desann 7 pouzan nan semèn anvan an ki te fini 31 desanm avèk 2,375 moun ki entène lopital atravè eta a.

Anplis de sa, te gen 43 epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke rapò a te detèmine. Pa te gen okenn lòt lanmò pedyatrik, sa ki kite total la nan sis nan tout eta a.

Avèk sezon grip la kontinye epi enfeksyon ki rete toupatou, Gouvènè Hochul ankouraje tout Nouyòkè yo pran vaksen anyè yo kont grip la. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) a ap kontinye [kanpay edikasyon publik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](#).

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Sa pa gen lontan, Depatman Sante Eta New York la te anonsé [nouvo konsèy](#) pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa.

Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch viris orijinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](#); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 16.26**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 24.49**
- **Total Pozitif - 3,178**
- **Pousantaj Pozitif - 7.94%****
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 7.93%****
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 4,044 (-113)***
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 663***
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 397 (-13)***
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) avèk Entibasyon - 154 (-10)***
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 385,396 (+693)***
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòtè atravè HERDS- 39***
- **Etablisman swen sante yo rapòtè total lanmò yo atravè HERDS - 60,635***

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektronik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize tès antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezulta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezulta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Total ka lanmò CDC a rapòte epi konpile - 77,163**

Done pwovizwa sou sètifikasi lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt lokal, ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

Rejyon	Vandredi 6 janvye 2023	Samdi 7 janvye 2023	Dimanch 8 janvye 2023
Capital Region	15.84	16.06	16.00
Central New York	14.30	15.03	15.35
Finger Lakes	13.09	13.28	13.13
Long Island	35.46	34.16	33.01
Mid-Hudson	29.29	29.10	28.22
Mohawk Valley	16.10	15.93	15.90
New York City	28.39	27.84	27.91
North Country	12.51	13.09	13.26
Southern Tier	13.47	13.52	13.52
Western New York	12.93	12.80	12.98
Nan tout Eta a	25.11	24.71	24.49

Pousantaj rezulta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Vandredi 6 janvye 2023	Samdi 7 janvye 2023	Dimanch 8 janvye 2023
Capital Region	8.44%	8.44%	8.34%
Central New York	7.06%	7.10%	7.04%

Finger Lakes	6.99%	6.99%	6.91%
Long Island	9.27%	8.94%	8.60%
Mid-Hudson	8.83%	9.20%	9.10%
Mohawk Valley	8.35%	8.04%	8.12%
New York City	7.10%	7.55%	7.44%
North Country	6.53%	6.97%	6.86%
Southern Tier	6.88%	6.84%	6.86%
Western New York	12.04%	11.82%	11.90%
Nan tout Eta a	7.81%	8.07%	7.93%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezulta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòt pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Vandredi 6 janvye 2023	Samdi 7 janvye 2023	Dimanch 8 janvye 2023
Bronx	9.33%	9.14%	9.06%
Kings	4.82%	5.71%	5.56%
New York	6.95%	6.85%	6.83%
Queens	10.17%	10.09%	9.90%
Richmond	7.77%	7.78%	7.61%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 3,178 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,486,720. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	77,269	34
Allegany	10,626	7
Broome	57,640	18
Cattaraugus	18,968	11
Cayuga	20,021	7
Chautauqua	28,908	13
Chemung	26,288	5
Chenango	11,661	2
Clinton	22,088	10

Columbia	13,517	3
Cortland	13,098	-
Delaware	9,955	4
Dutchess	83,063	28
Erie	264,330	75
Essex	7,521	2
Franklin	11,893	7
Fulton	16,305	2
Genesee	16,335	4
Greene	10,741	2
Hamilton	1,087	1
Herkimer	17,132	5
Jefferson	26,411	7
Lewis	7,25	1
Livingston	14,166	3
Madison	16,521	5
Monroe	188,674	64
Montgomery	14,785	4
Nassau	540,325	290
Niagara	58,570	12
NYC	3,028,538	1,680
Oneida	67,787	26
Onondaga	140,140	50
Ontario	25,694	12
Orange	136,858	74
Orleans	10,352	4
Oswego	33,924	18
Otsego	13,039	7
Putnam	30,969	15
Rensselaer	41,002	8
Rockland	116,776	44
Saratoga	60,426	22
Schenectady	42,832	17
Schoharie	6,478	-
Schuyler	4,292	1
Seneca	7,525	5
St. Lawrence	25,902	4
Steuben	24,994	7

Suffolk	559,374	325
Sullivan	24,061	19
Tioga	13,851	3
Tompkins	26,078	3
Ulster	42,116	12
Warren	18,549	6
Washington	15,465	4
Wayne	21,544	11
Westchester	328,859	170
Wyoming	9,807	1
Yates	4,375	4

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyón akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyón	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyón
Capital Region	183	104	56.8%	79	43.2%
Central New York	87	43	49.4%	44	50.6%
Finger Lakes	289	86	29.8%	203	70.2%
Long Island	847	404	47.7%	443	52.3%
Mid-Hudson	483	197	40.8%	286	59.2%
Mohawk Valley	50	24	48.0%	26	52.0%
New York City	1,762	713	40.5%	1,049	59.5%
North Country	51	25	49.0%	26	51.0%
Southern Tier	81	21	25.9%	60	74.1%
Western New York	211	83	39.3%	128	60.7%

Nan tout					
Eta a	4,044	1,700	42.0%	2,344	58.0%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Vandedi 6 janvye a, te gen 39 nouveau lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 60,635. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Albany	2
Bronx	5
Columbia	1
Erie	2
Kings	7
Montgomery	1
Nassau	5
New York	1
Orange	1
Oswego	1
Queens	5
Richmond	1
Schenectady	1
Steuben	1
Suffolk	2
Warren	1
Westchester	2
Montan Total	39

Nòt Enpòtan: Koleksyon done HERDS ki soti nan etablisman swen sante yo aktyèlman pa obligatwa nan wikenn yo oswa nan jou konje yo. Kantite ki make ak yon asteriks yo te rapòte nan vandredi 6 janvye. Sondaj la ap rekòmanse jodi a epi yo pral parèt nan rapò demen an.

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](#), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele [1-800-232-0233](#) pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ANILE ENSKRIPSYON OU](#)